

Technics®

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| Stereo Headphones | Casque d'écoute stéréo |
| Stereo-Kopfhörer | Cascos auriculares estéreo |
| Auscultadores estéreo | Cuffie stereo |
| Stereo-hoofdtelefoon | Stereohörlurar |
| Stereo-hovedtelefoner | Stereokuulokkeet |
| Sluchawki naglowne stereo | Stereofonni sluchátka |
| Stereo slúchadlá | Sztereó fejhallgató |
| Başlık tipi stereo kulaklıklar | Стереонаушники |
| Стерео құлаққаптар | Стереонаушники |
| 立体声头戴式耳机 | 立體聲頭戴式耳機 |
| 스테레오 헤드폰 | หูฟังสามมิติแบบสเตอริโอ |
| Tai nghe chup stereo | |

Music is borderless and timeless, touching people's hearts across cultures and generations.

Each day the discovery of a truly emotive experience from an unencountered sound awaits.

Let us take you on your journey to rediscover music.

Rediscover Music™

Technics

EAH-T700

Detachable Cords

Cordons détachables

Delivering the Ultimate Emotive Musical Experience to All

At Technics we understand that the listening experience is not purely about technology but the magical and emotional relationship between people and music.

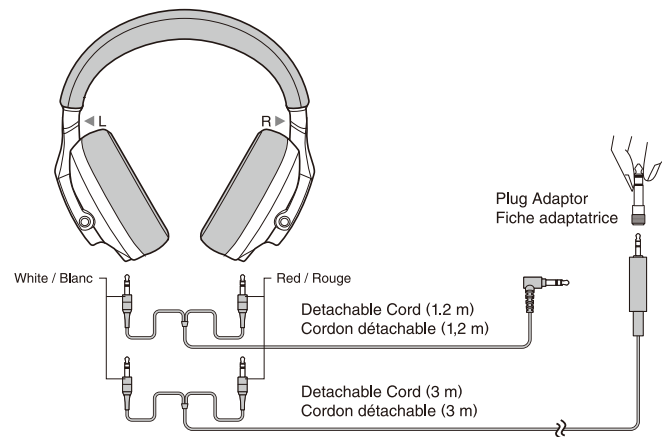
We want people to experience music as it was originally intended and enable them to feel the emotional impact that enthuses and delights them.

Through delivering this experience we want to support the development and enjoyment of the world's many musical cultures.

This is our philosophy.

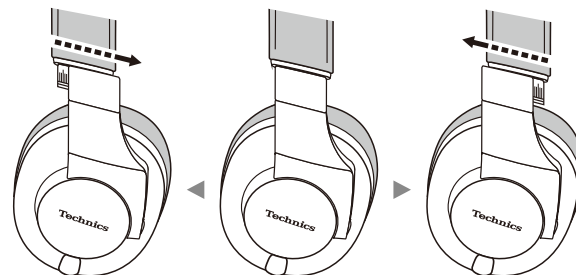
With a combination of our love of music and the vast high-end audio experience of the Technics team, we stand committed to building a brand that provides the ultimate emotive musical experience by music lovers, for music lovers.

Director
Michiko Ogawa



HS (Horizontal Slide) Adjustment

Ajustement par déplacement horizontal



This adjustment mechanism can move the headband to your best position of your head without changing the optimal position of earcups

Ce mécanisme d'ajustement peut déplacer l'arceau pour s'ajuster parfaitement à la forme de votre tête sans modifier la position optimale des coussinets.

| | | |
|------------|---|------------|
| English | Stereo Headphones SPECIFICATIONS •Driver units : 50 mm, 14 mm • Impedance : 28 Ω • Sensitivity : 102 dB/mW • Power handling capacity : 1500 mW (IEC) • Frequenç response : 3 Hz - 100 kHz • Cable : 1.2 m, 3 m • Plug : 3.5 mm • Specifications are subject to change without notice. WARNING -Avoid wearing your headphones when driving, cycling or in other situations where quick reactions are required or hearing must not be impaired. •Do not wear your headphones for extended periods of time at high volume. •Keep the plug adaptor out of reach of children to prevent swallowing. •Because we use magnets on the headphone case, please keep the magnets away from objects which are affected by a magnetic field, such as magnetic cards and mechanical watches. | Polski |
| Français | Casque d'écoute stéréo SPÉCIFICATIONS •Hauteurs : 50 mm, 14 mm • Impédance : 28 Ω • Sensibilité : 102 dB/mW • Puissance admissible : 1500 mW (CEI) • Réponse en fréquence : 3 Hz - 100 kHz • Cordon : 1,2 m, 3 m • Fiche : 3,5 mm • Spécifications sous réserve de modifications sans préavis. AVERTISSEMENT -Évitez de porter le casque d'écoute en conduisant, en cyclant ou dans d'autres situations où de rapides réactions sont nécessaires ou où une écoute des sons ambiants. •Ne portez pas le casque d'écoute à volume élevé pendant des périodes prolongées. •Gardez la fiche adaptatrice hors de la portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne l'avalent. •Parce que nous utilisons des aimants sur le boîtier du casque, s'il vous plaît garder les aimants loin des objets qui sont affectés par un champ magnétique, tels que les cartes magnétiques et les montres mécaniques. | Čeština |
| Deutsch | Stereo-Kopfhörer TECHNISCHE DATEN •Wandlerreinheiten : 50 mm, 14 mm • Impedanz : 28 Ω • Empfindlichkeit : 102 dB/mW • Anschlusskabelstärke : 1500 mW (IEC) • Frequenzgang : 3 Hz - 100 kHz • Kabel : 1,2 m, 3 m • Stecker : 3,5 mm •"Änderungen der technischen Daten bleiben jederzeit vorbehalten. WARNUNG -Tragen Sie den Kopfhörer nicht beim Auto- und Radfahren und in anderen Situationen, in denen es auf Reaktionsschnelligkeit ankommt bzw. in denen der Gehörsinn leicht beeinträchtigt werden darf. •Tragen Sie den Kopfhörer nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke. •Bewahren Sie den Zwischenstecker außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Verschlucken dieses Gegenstandes zu vermeiden. •Da wir Magnete an dem Kopfhörergehäuse verwenden, halten Sie die Magnete bitte von Gegenständen fern, die, wie zum Beispiel Magnetkarten oder mechanische Uhren, durch ein Magnetfeld beeinträchtigt sind. | Slovensky |
| Español | Cascos auriculares estéreo ESPECIFICACIONES •Unidades de excitación : 50 mm, 14 mm • Impedancia : 28 Ω • Sensibilidad : 102 dB/mW • Capacidad de manipulación de potencia : 1500 mW (IEC) • Respuesta de frecuencia : 3 Hz - 100 kHz • Cable : 1,2 m, 3 m • Clavija : 3,5 mm •"Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. ADVERTENCIA -Evite ponerse sus cascos auriculares al conducir, andar en bicicleta o en otras situaciones donde sea necesario reaccionar rápidamente o donde la capacidad de oír no deba ser afectada. •No se ponga sus cascos auriculares durante largos períodos de tiempo con el volumen alto. •Mantenga el adaptador de clavija fuera del alcance de los niños para que no puedan tragárselo. •No use los cascos auriculares por períodos prolongados de tiempo a la máxima intensidad. •Guarde la clavija adaptadora fuera del alcance de los niños para evitar que los niños se la traguen. •Debido a que utilizamos imanes en la caja de los cascos, mantenga dichos imanes alejados de objetos afectados por un campo magnético, como tarjetas magnéticas o relojes mecánicos. | Magyar |
| Português | Auscultadores estéreo ESPECIFICAÇÕES •Unidades de excitação : 50 mm, 14 mm • Impedância : 28 Ω • Sensibilidade : 102 dB/mW • Capacidade de potência : 1500 mW (IEC) • Resposta de frequência : 3 Hz - 100 kHz • Cabo : 1,2 m, 3 m • Ficha : 3,5 mm •"As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. AVISO -Evite utilizar os auscultadores quando conduzir, andar de bicicleta ou em situações em que necessite de reações rápidas ou de ouvir bem. •Não utilize os auscultadores durante longos períodos de tempo com o volume muito alto. •Mantenha o adaptador de ficha fora do alcance das crianças para evitar que possam engolir-o. •Uma vez que usamos imanes na caixa dos auscultadores, mantenha os imanes afastados de objetos que são afetados por um campo magnético, como cartões magnéticos e relógios mecânicos. | Türkçe |
| Italiano | Cuffie stereo DATI TECNICI •Unità di pilotaggio : 50 mm, 14 mm • Impedenza : 28 Ω • Sensibilità : 102 dB/mW • Capacità di trattamento potenza : 1500 mW (IEC) • Risposta in frequenza : 3 Hz - 100 kHz • Cavo : 1,2 m, 3 m • Spina : 3,5 mm •"I dati tecnici soggetti a modifiche senza preavviso. ATTENZIONE -Evitare di usare la cuffia guidando, andando in bicicletta o in altre situazioni che richiedano riflessi pronti o in cui non ci devono essere impedimenti all'udito. •Non usare la cuffia per lunghi periodi di tempo ad alto volume. •Tenere l'adattatore spina fuori della portata dei bambini, per evitare che venga inghiottita. •Sulla custodia delle cuffie sono presenti dei magneti; tenere i magneti lontani da oggetti interessati da campi magnetici, come carte magnetiche e orologi meccanici. | Русский |
| Nederlands | Stereo-hooftelefoon TECHNISCHE GEGEVENS •Aandrijf-eenheden : 50 mm, 14 mm • Impedantie : 28 Ω • Gevoeligheid : 102 dB/mW • Vermogenscapaciteit : 1500 mW (IEC) • Frequentiebereik : 3 Hz - 100 kHz • Sluier : 1,2 m, 3 m • Stecker : 3,5 mm •"De technische gegevens zijn onderhevig aan veranderingen zonder voorafgaande kennisgeving. WAARSCHUWING -Vermijd het gebruik van deze hoofdtelefoon tijdens het autorijden, het fietsen of in andere situaties waar snelle reacties mogelijk zijn. •Gebruik de hoofdtelefoon niet te langere tijd op hoog volume. •Houd de plugadapter buiten bereik van kinderen om te voorkomen dat deze worden ingeslikt. •Omdat er op de behuizing van de hoofdtelefoon magneten zitten, moet u die magneten uit de buurt houden van voorwerpen die door een magnetisch veld kunnen worden beïnvloed, zoals magneetkaarten en mechanische horloges. | Қазақ |
| Svenska | Stereohörlurar SPECIFIKATIONER •Drivenheter : 50 mm, 14 mm • Impedans : 28 Ω • Känslighet : 102 dB/mW • Effektåtkänslighet : 1500 mW (IEC) • Frekvenssvår : 3 Hz - 100 kHz • Kabel : 1,2 m, 3 m • Kontakt : 3,5 mm •"Specifikationerna är föremål för ändringar utan föregående meddelande. VARNING -Undvik att bära dina öronsnäckor när du kör, cyklar eller i andra situationer där antingen snabb reaktionstionsförmåga krävs eller där hörseln inte får försämrats. •Bär inte dina öronsnäckor under längre perioder med högt volym. •Förvara kontaktdaetaren utom räckhåll för barn för att förhindra förtäring. •Bär inte utrustningen på hörselstället, vårdagen förarna magneterna bortan från föremål som påverkas av ett magnetfält. Läs, magnetskort och mekaniska klockor. | Українська |
| Dansk | Stereo-hovedtelefoner SPECIFIKATIONER •Drivereenheder : 50 mm, 14 mm • Impedans : 28 Ω • Følsomhed : 102 dB/mW • Strømkapacitet : 1500 mW (IEC) • Frekvensgang : 3 Hz - 100 kHz • Ledning : 1,2 m, 3 m • Stik : 3,5 mm •"Specifikationerne kan til hver en tid ændres uden forudgående varsel. ADVARSEL -Undgå at bære dine hovedtelefoner, når du kører bil, cykler eller i andre situationer, hvor du enten skal kunne reagere hurtigt eller ikke må have nedsat hørelse. •Undgå at bruge dine hovedtelefoner i længere tid af gangen med et højt volumen. •Hold stikkontakten uden for børns rækkevidde for at forhindre, at den sluges. •Eftersom vi anvender magneter på hovedtelefonetuiet, skal disse magneter holdes væk fra genstande, som påvirkes af et magnetisk felt, såsom magnetiske kort og mekaniske ure. | 한국어 |
| Suomi | Stereooukolleeket TEKNISET TIEDOT •Ohjausyksiköt : 50 mm, 14 mm • Impedanssi : 28 Ω • Herkkyyks : 102 dB/mW • Tehon kesto : 1500 mW (IEC) • Taajuusvaste : 3 Hz - 100 kHz • Virtajohto : 1,2 m, 3 m • Pistoke : 3,5 mm •"Tekniset tiedot voivat muuttua ilman ilmoitusta. VAROITUS -Vältä käyttämästä kuulokkeita autossa ajajessasi, pyöräillessäsi tai muissa tilanteissa, joissa nopeita reaktioita vaaditaan. •Älä jätseä kuulokkeita kauas lapsien ulottumattomaksi. •Pidä pistokekabeli lasten ulottumattomissa nielaisemisen ehkäisemiseksi. •Koska kuulokkeet jollain on magneettieitä, pidä magneetteja kaukana esineistä, kuten magneettijojoavalla varustetut korit ja mekaaniset kellot, joissa magneettikenttiä vaikuttaa. | 한글 |

| | | |
|------------|--|------------|
| Polski | Słuchawki nagłowne stereo DANE TECHNICZNE •Wzbudzenie : 50 mm, 14 mm • Impedancja : 28 Ω • Wzrostliwość : 102 dB/mW • Moc przetwarzania : 1500 mW (IEC) • Odpowiedź na częstotliwość : 3 Hz - 100 kHz • Kabel : 1,2 m, 3 m • Wtyczka : 3,5 mm •"Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. OSTRZEŻENIE -Unikaj używania słuchawek nagłownych podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze i w innych sytuacjach, kiedy wymagana jest szybka reakcja lub kiedy słyszenie nie może być utrudnione. •Nie używaj słuchawek nagłownych przez długi czas przy dużej głośności. •Trzymaj adapter wtyczki poza zasięgiem dzieci, aby go nie połknęły. •W związku z tym, iż eżci na słuchawki zawiera magnesy, należy trzymać je z dala od przedmiotów, na które oddziaływałyby pole magnetyczne, takich jak karty magnetyczne i zegary mechaniczne. | Čeština |
| Slovensky | Stereofónni sluchátka TECHNICKÉ ÚDAJE •Náušníky : 50 mm, 14 mm • Impedancia : 28 Ω • Čitlivosť : 102 dB/mW • Zaťažiteľnosť : 1500 mW (IEC) • Kmitočtová odevza : 3 Hz - 100 kHz • Kábel : 1,2 m, 3 m • Konektor : 3,5 mm •"Technické údaje podléhajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. POZOR -Nepoužívajte sluchátka pri řízení motorového vozidla, pri jízdě na kole, při jízdě na iných situáciách, kde je potrebná rýchla reakcia alebo kde sa musí zachovať plná sluchová schopnosť. •Neužívajte sluchátka po dlhšiu dobu pri vyšší hlasitosti. •Konektorový adaptér udržujte mimo dosah detí. Zabránite tak poškodeniu malých predmetů. •Protžte pouzdro na sluchátka obsahujú magnety, udržujte tyto magnety mimo dosah predmetů, ktoré by mohli byť ovplyvnené magnetickým polem, jako magnetycké karty a mechanické hodinky. | Magyar |
| Magyar | Stereo sluchadlá ŠPECIFIKÁCIE •Meniš : 50 mm, 14 mm • Impedancia : 28 Ω • Čitlivosť : 102 dB/mW • Výkon : 1500 mW (IEC) • Frekvenčný rozsah : 3 Hz - 100 kHz • Kábel : 1,2 m, 3 m • Konektor : 3,5 mm •"Technické údaje sa môžu meniť bez upozornenia. UPOZORNENIE -Vyhnete sa noseniu sluchadiel pri jazde autom, na bicykli alebo v iných situáciách, kde sa vyžadujú rýchle reakcie alebo kde nesmie byť obmedzený sluch. •Nenoste sluchadlá po dlhú dobu pri vysokej hlasitosti. •Uchovajte zásuvkový adaptér z dosahu detí, aby sa zabránilo jeho prehltnutiu. •Protžte na puzdre sluchadiel používame magnety, udržiavajte, prosím, tieto magnety v dostatočnej vzdialenosti od predmetov, ktoré sú ovplyvnené magnetickým poľom, napríklad magnetické karty a mechanické hodinky. | Türkçe |
| Türkçe | Stereo feahallat MÜŞAKKAT ADATOK •Meghajtó egységék : 50 mm, 14 mm • Impedancia : 28 Ω • Érzékenység : 102 dB/mW • Átvihető teljesítmény : 1500 mW (IEC) • Frekvencia átvitel : 3 Hz - 100 kHz • Kábel : 1,2 m, 3 m • Csatlakozó : 3,5 mm •"A változtatás jogát a gyártó előzetes bejelentés nélkül fenntartja. FIGYELMEZTETÉS -Kerülje a feahallatoknak használatát, ha vezet, bicikliz vagy más helyzetekben, amikor vagy gyors reakcióra van szükség, vagy a hallás csökkentése nem engedhető meg. •Ne viselje feahallatját hosszabb ideig nagy hangerevvel. •A csatlakozó adaptert tartsa kisgyermekek számára nem hozzáférhető helyen, mert lenyelhetik. •Mivel mágneseket használunk a feahallatig tartó tartáshoz, tartsa távol azt az olyan tárgyaktól, amelyekre a mágneses mező hatással lehet, például mágneses kártyákot, vagy mechanikus óráktól. | Русский |
| Русский | Басгік тіті stereo кулакіларк SPESIFIKASYONLAR •Sürücü birimleri : 50 mm, 14 mm • İmpedans : 28 Ω • Hassasiyet : 102 dB/mW • Güç kapasitesi : 1500 mW (IEC) • Frekans aralığı : 3 Hz - 100 kHz • Kabel : 1,2 m, 3 m • Fiş : 3,5 mm •"Spekifikasyonlar bğde değişiklikler olabilir. DİKKAT -Arabada sürerken, bisiklet üzerinde veya diğer durumlarda hızlı tepere gereken veya işitme fonksiyonunuzu engellemesini gereken yerlerde basğık тіті kulaklıkları takmayın. •Basğık тіті kulaklığı yüksek sesle dinlerken uzun süre takmayın. •AEEE Yönetmeliğine Uygundur. •Fiş adaptörünü, yutulmalara engel olmak için çocukların ulaşamayacağı bir yere koyun. •Kulaklık kutusunda miknatıslar kullanıldığını için lütfen miknatısları, manyetik kartları ve mekanik saatler gibi manyetik alanları etkileyen nesnelere uzak tutun. | Қазақ |
| Қазақ | Стереонаушникі ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ •Блоки передатчика : 50 мм, 14 мм • Импеданс : 28 Ω • Чувствительность : 102 dB/mBт • Допустимая мощность : 1500 мВт (IEC) • Частотный диапазон : 3 Гц - 100 кГц • Шнур : 1,2 м, 3 м • Штекер : 3,5 мм •"Технические характеристики могут быть изменены без уведомления. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ -Не пользуйтесь Вашими наушниками во время вождения автомобиля, велосипедом или в других ситуациях, когда требуется внимание и быстрая реакция. •Не пользуйтесь Вашими наушниками в течение длительного времени на высокой громкости. •Держите адаптер штекера в недоступном для детей месте, чтобы избежать его проглатывания. •В корпусе наушников используются магниты, поэтому держите их вдали от предметов, на которые действует магнитное поле, таких как магнитные карты или механические часы. | Українська |
| Українська | Стерео кулақпатар ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ •Динамиктер : 50 мм, 14 мм • Кедергі : 28 Ω • Сезімталдылығы : 102 dB/mBт • Ғұқсат берілетін қуы қуаты : 1500 мВт (IEC) • Жауап беру жиілігі : 3 Гц - 100 кГц • Сым : 1,2 м, 3 м • Аша : 3,5 мм •"Техникалық сипаттамалары алдын ала ескертісу өзгеруі мүмкін. HAЗАР АУДАРЫЛЫЗ -Келік жүргізгенде, велосипедпен жүргенде немесе жылдам реакцияны қажет ететін басқа жағдайларда кулақпатарды кименз және есту мүшесі төмендеуіне қажет. •Кулақпатарды жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт бойы кименз. •Ғұқтық жоқ жағдайын қауіпсіз жерге қойып, ұзын уақыт естумен қажетті орындарда сақтаңыз. •Кулақпатар корпусында магниттер пайдаланылатындықтан, магниттік карталар және механикалық сағаттар сияқты магниттік ерер өсетін нысандардан магниттерді алып сақтаңыз. | 한국어 |
| 한국어 | Стереонаушникі СПЕЦИФИКАЦІЯ •Динаміки : 50 мм, 14 мм • Імпеданс : 28 Ω • Чутливість : 102 dB/mBт • Можливість керування потужністю : 1500 мВт (IEC) • Частотна характеристика : 3 Гц - 100 кГц • Шнур : 1,2 м, 3 м • Штекер : 3,5 мм •"Специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. УВАГА! -Уникайте використання навушників під час керування автомобілем, велосипедом або у інших ситуаціях, де потрібна швидка реакція або коли необхідна мовливість чути. •Не слухайте звук у навушниках впродовж тривалого часу на великій гучності. •Щоб запобігти проковтуванню, зберігайте перекидки у недоступному для дітей місці. •Оскільки в чохлі для навушників використовуються магніти, тримайте їх на відстані від предметів, на які діє магнітне поле, наприклад магнітних карт та механічних годинників. | 한글 |
| 한글 | 스테레오 헤드폰 사양 •드라이버 유니트 : 50mm, 14mm • 임피던스 : 28 Ω • 감도 : 102 dB/mW • 최대 출력 : 1500 mW (IEC) • 주파수 응답 : 3Hz - 100 kHz • 코드 : 1.2m, 3m • 플러그 : 3.5mm •"사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다. 경고 -운전 중이나 자전거를 타는 등, 또는 기계에 순간적인 반응을 필요로 하는 장소나 외부의 소리에 귀를 기울일 필요가 있는 장소에서는 이 제품을 사용하지 않도록 하십시오. •고음은 장시간 이어폰을 사용하면 청각적 손상을 초래할 수 있습니다. •스피커 어댑터가 어린이들이 삼킬 수 있는 장소에 닿지 않도록 하십시오. •이 제품은 케이스에 자석들이 사용되기 때문에 자석 및 기타 자기적 물질과 같이 자석에 반응하는 자석에서 멀리 떨어져 있습니다. | |

หูฟังสามตัวระบบสเตอริโอ *ข้อจำกัดราคาเฉพาะ *ตัวรับเสียง : 50 มม., 14 มม. *ความต้านทาน ของ ลำโพง : 28 Ω *ความไวสัญญาณ : 102 dB/mW *กำลังวัตต์ ที่เพิ่มขึ้น : 1500 mW (IEC) *ช่วงตอบสนองความถี่ : 3 Hz - 100 kHz *สายไฟ : 1.2 ม., 3 ม. *หัวปลี : 3.5 มม. *ข้อกําหนดจําเพาะเปลี่ยนแปลง ได้โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คำเตือน *หลีกเลี่ยงการใส่หูฟังขณะขับรถ *หลีกเลี่ยงการใส่หูฟังขณะขับรถ *อย่าใส่หูฟัง รับประทานอาหารในสถานการณืที่ต้อจดตอมสนอย่างรวดเร็วหรือจะตองไม่สูญเสียความสามารถในการฟัง *อย่าใส่หูฟัง รับประทานอาหารในสถานการณืที่ต้อจดตอมสนอย่างรวดเร็วหรือจะตองไม่สูญเสียความสามารถในการฟัง *อย่าใส่หูฟัง รับประทานอาหารในสถานการณืที่ต้อจดตอมสนอย่างรวดเร็วหรือจะตองไม่สูญเสียความสามารถในการฟัง

*โปรดเก็บปลั๊กแปลงไฟให้ห่างพ้นจากมือเด็กเพื่อป้องกันการกลืนกิน *เพราะทางผู้ผลิตใช้แผ่นเหล็กไฟฟ้าผลิตเคสหูฟังโปรดเก็บแผ่นเหล็กให้ห่างพ้นจากวัตถุที่ซึ่งจะได้รับผลกระทบจากสนามแม่เหล็ก เช่น โทรัมแม่เหล็กและนาฬิกาข้อมือ

Thai nghe chụp stereo THÔNG SỐ KỸ THUẬT *Bộ phận động lực : 50 mm, 14 mm *Trở kháng : 28 Ω *Độ nhạy : 102 dB/mW *Công suất khả dụng : 1500 mW (IEC) *Đáp ứng tần số : 3 Hz - 100 kHz *Dây cắm : 1,2 m, 3 m *Đầu cắm : 3,5 mm *Thông số kỹ thuật có thể thay đổi không thông báo. **CẢNH BÁO** *Tránh đeo tai nghe khi đang lái xe, đạp xe, hoặc trong các tình huống cần có phản ứng nhanh hoặc ở những nơi cần phải chú ý nghe. *Không được đeo tai nghe thời gian dài với âm lượng lớn. *Giữ bộ khớp nối phích cắm ngoài tầm tay của trẻ em để ngăn không cho trẻ nuốt phải. *Đeo chúng tôi có sử dụng nam châm từ rất mạnh, vui lòng giữ nam châm cách xa các vật thể có khả năng bị ảnh hưởng bởi từ trường, chẳng hạn như thẻ từ và đồng hồ cơ.

[Polski]

Infolinia (Polka): 801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej
22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Produkt Panasonic Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu. Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie są dostępne na stronie www.panasonic.pl lub pod numerami telefonów: 801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej 22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej oraz komórkowej

Dystrybucja w Polsce Panasonic Marketing Europe GmbH (Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością) Oddział w Polsce ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa

[Русский]

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории Российской Федерации: ООО «Панасоник Рус»; 115162, г. Москва, ул. Шаболова, 31Г. Информация о сервисном обслуживании в регионах РФ по телефону бесплатной горячей линии: 8-800-200-21-00 и на сайте <http://www.panasonic.ru/support/>. Дата изготовления (год, месяц, день) или код, по которому можно определить дату изготовления. Определение даты по коду Пример - 1АХХ (Х-любая цифра или буква) Год: первая цифра в серийном номере (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Месяц: вторая буква в серийном номере (А-январь, В-февраль, ... L-декабрь) Срок службы 1 год

[Қазақ]


Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымның атауы/Название организации принимающей претензии в Казахстане: Алматы қаласы, Тимирязев көшесі 42, 30 павильон / г.Алматы, ул. Тимирязева 42, павильон 30 +7 (727) 298-09-09 - Алматы мен Орта Азиядан қонырау шалу үшін / Для звонков из Алматы и Центральной Азии. 8-8000-809-809 - Қазақстан бойынша стационарлы телефондар арқылы теңі / 8-800-0-809-809 По Казахстану звонок со стационарных телефонов бесплатный. Өндірілген күні (жылы, айы, күні) немесе коды бұйымда орналасқан нөмірі бойынша аласыздар. Күнн код анықтау. Мысалы - 1АХХ (Х-сан немесе әріп кез келгені) Жылы: сериялық нөмірі бірінші саны (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Айы: сериялық нөмірі екінші әріп (А-ақпан, В-ақпан, ... L-желтоқсан) Қызмет мерзімі 1 жыл.

[Українська]

Інформацію про сервісне обслуговування на території України можна отримати в Інформаційному Центрі за телефонами: +38-044(49)-380-38-98 (міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва) та 0-800-309-880 (безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України) або на Інтернет-сторінці <http://service.panasonic.ua> Дата виготовлення (рік, місяць, день) або код, за яким можна визначити дату виготовлення розташований на пакуванні виробу. Визначення дати за кодом. Приклад - 1АХХ (Х-будь-яка цифра або літера) Рік: перша цифра в серійному номері (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Місяць: друга літера в серійному номері (А-січень, В-лютий, ... L-грудень) Термін служби - 1 рік з дати виготовлення. Відповідність вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електронному обладнанні (затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України) Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електронному та електронному обладнанні (ТР ОВНР). Вміст свинцю (Pb) не перевищує 0,1% ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.


[English] [ACC201304]

Disposal of Old Equipment
Only for European Union and countries with recycling systems


This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation. By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment. For more information about collection and recycling, please contact your local municipality. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

[Français] [ACC201304]

L'élimination des équipements usagés
Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.


Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur. En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales. Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

| 产品中有害物质的名称及含量 | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
| 部件名称 | 有害物质 | | | | | |
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外壳 构造 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 连接 导线 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 插头 插孔 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 使用温度范围 : 5°C至40°C 使用湿度范围 : 5%至90% 保管温度范围 : -10°C至50°C 保管湿度范围 : 5%至90% | | | | | | |

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

